

# El Eco del Distrito

BISEMANAL INDEPENDIENTE  
VERDADERO DEFENSOR DE TUDELA Y SU DISTRITO

## SUSCRIPCIONES

TUDELA: Un mes. . . . . 0,60 pesetas  
Fuera: Trimestre. . . . . 2  
Fuera: Año. . . . . 8

REDACCION Y ADMINISTRACION, GAZTAMBIDE, 5

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

## INSERCIONES

Anuncios, reclamos, esquelos, &, &, a  
precios convencionales.  
Este periódico no se vende.

**PAULLINO SALINAS** Gran CONFITERIA, REPOSTERIA, CERERIA  
Y FABRICA DE CHOCOLATE

Casa fundada el año 1870.—Premiada con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de París.—Paseo del Muro. 1.—TUDELA

## CRÉDITO NAVARRO

Sociedad anónima fundada en 1864 Capital social: 6.000.000 Ptas.

Casa Central: PAMPLONA

SUCURSALES: Elizondo Estella Sangüesa Tafalla y Tudela

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU CENTRAL Y SUCURSALES:

Compra y venta de valores. Giros y negociaciones de letras. Cheques sobre España y el Extranjero. Préstamos y cuentas de crédito con garantía de imposiciones, fondos públicos, valores industriales o firmas acreditadas.

Descuentos de cupones, letras, pagares e imposiciones.

Compra y venta de monedas de oro y billetes extranjeros. Préstamos hipotecarios. Transferencias de fondos entre la Central y Sucursales. Custodia de valores. Imposiciones anuales al tres y medio por ciento. Cuentas corrientes y depósitos en efectivo a la vista al dos por ciento anual.

Horas de despacho: de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 5 de la tarde.

## NUEVO ALMACEN DE MUEBLES

Vajillería y otros artículos

JOSÉ MARSAL

Gaztambide, núm. 22, Tudela.—Teléfono, 138

Gran surtido en muebles de lujo y sencillos.

Comedores, Gabinetes, Despachos, Sillerías de todas clases, Espejos y cuadros, Colchones borra y clin vegetal, Baules, Maletas, Cestas y bolsos para viaje.

Precio fijo

Grandes existencias en cristal, loza, porcelana, Batería de cocina, Juguetería, Hules, Cubiertos, Cepillería, Baldosas, Azulejos, Mosaico de todos los dibujos, Fregaderas, Inodoros y Cemento Portland.

Juegos completos para FONDOS Y CAFÉS

Precios baratísimos

No comprar sin visitar esta casa

## Dr. Ochoa Lacar

Ha trasladado su consulta de la calle de Carnicerías, n.º 4, a la de Soldevila, n.º 5, (Carretera de Zaragoza), casa contigua a la Juventud Jaimista.

## ¡Vaya una salida!

La que ha tenido el colega semanal en el asunto de los impresores ha sido de las que vulgarmente se conocen con el nombre de «pie de banco». Nada nos puede extrañar que un periódico dirigido por don Braulio se haya salido por peñeras.

Si los señores Oroz y Martínez querían exponer sus quejas por considerar excesiva la contribución que pagaban, y deseaban llamar la atención de sus compañeros, deben comprender que la forma que emplearon no era la más adecuada para aquel objeto. Además, aquello aparecía como «entrefilet» de redacción, no como obra directa de los referidos industriales, y en aquellas líneas se envolvía una censura y una denuncia, que a eso equivalía el preguntar si los demás impresores podían presentar, como ellos, los recibos corrientes de la contribución. Y de eso a llamarlos «tramposos», en el sentido de la morosidad en el pago, creemos que existe muy poca distancia.

Por ello nosotros creímos conveniente, por lo que afecta a nuestro impresor, contestar a las preguntas al mismo tenor de como fueron hechas, no dirigiéndonos a los señores Oroz y Martínez, de cuya honradez y laboriosidad jamás hemos dudado, sino a la dirección o cabeza visible del periódico, por entender que aquéllos no tuvieron arte ni parte en las líneas de referencia, limitando su actuación a confeccionar las cuartillas que se les entregan.

Y lo mismo que a nosotros suponemos sucedería al señor Subirán, que no sabemos a quién aludiría en la gacetilla que publicó, pero casi podríamos asegurar que si se refería al colega semanal, en modo al-

guno trataría de aludir a los impresores encargados de su confección.

Aquí lo que ha sucedido, a nuestro humilde entender, es que don Braulio, sin duda mal informado, quiso dar un golpe de efecto, creyendo que el impresor de nuestro periódico se hallaba en descubierto en el pago de la contribución. Y al ver nuestra contestación, se encontró con que el golpe se lo dió a sí mismo, porque era él quien figuraba en las listas de morosos de los años 1915, 1916 y 1917 por no haber satisfecho las cuotas contributivas que como Procurador le corresponden.

Su situación, pues, no podía ser más difícil, porque de meterse a contestar directamente, no tenía más remedio que reconocer la veracidad de los datos por nosotros aportados; en legítima defensa del crédito y prestigio profesional del señor Castilla, y confesar al mismo tiempo la certeza de su morosidad en la sagrada obligación de levantar las cargas públicas.

Y como ambas confesiones implicaban para el orondo decano una doble plancha, suponemos que optaría por recomendar a los impresores del colega que se dieran ellos por aludidos y hasta por ofendidos, cuando la contestación nuestra, y nos figuramos que tampoco la de *El Anunciador*, para nada se referían a los industriales de referencia.

Nosotros nos referíamos a usted, señor Braulio, como director del periódico, exclusivamente a usted, y por tanto no trate de echar el agua por otro camino; a usted nos dirigíamos y de usted aguardamos la contestación; usted que es tan amigo de meterse en articulados, articule cuanto quiera pero, no se marche por la tangente, cuando los demás somos tan concretos, tan precisos, tan exactos y tan veraces en nuestras manifestaciones.

Eso de la religiosidad y de la moralidad en el cumplimiento de los deberes ciudadanos, hay que verlo en todos los órdenes de la vida; no basta pregonarlo y hacer alarde de ello, sino que es preciso que se traduzca en hechos y que

sea el ejemplo de la propia conducta lo que se ponga como modelo al que los demás ajusten la suya. Porque eso de querer poner a uno en la picota por supuesto incumplimiento de una obligación que está satisfecha, y que resulte luego que quien la tiene incumplida es precisamente el director del periódico en que se insertan las censuras, es el colmo de la ridiculez y de la frescura, señor Braulio.

La coladura de este saladísimo señor ha tenido la mar de gracia; quiso colocar al prójimo en un aprieto y se ha encontrado metido en un callejón sin salida y como gato encerrado en donde nada agradable le aguarda, quiso saltar por donde mejor le pareció, no encontrando mejor solución que agarrarse, como tabla salvadora, a los impresores del periódico. ¡Ni habilidad siquiera ha tenido para sortear su difícil situación!

Nosotros, no solo mantenemos la exactitud de las cifras y datos que el otro día aparecieron en estas columnas, sino que, siempre con su permiso, señor Braulio, vamos a meternos en su terreno, en lo del articulado, ya que usted es tan aficionado y tan hábil en el manejo de los cuerpos legales.

Haga usted el favor de tomar en sus manos eburneas la Ley orgánica del poder judicial, buscar el título XXI y detenerse en el artículo 869, que dice:

«Donde no haya colegio de procuradores (Tudela se halla en este caso) o abogados, será necesario para ejercer estas profesiones.

4.º Pagar la contribución de subsidio industrial (3)»

Y en esa llamadita (3) añade:

«Los abogados, procuradores y todos los dependientes de Juzgados, y Tribunales sujetos al pago de contribución industrial, al comenzar el ejercicio de sus respectivos cargos y sucesivamente AL PRINCIPIO DE CADA AÑO ECONÓMICO, ESTÁN OBLIGADOS A JUSTIFICAR por medio de cualquiera de los documentos expresados en el artículo siguiente (el recibo talonario de la recaudación o certificado visado por el adminis-

trador de contribuciones) QUE SE HALLAN AL CORRIENTE EN EL PAGO DE LA CONTRIBUCIÓN».

Amárrese bien las gafas, no se le vayan a caer por la emoción, refrescalísimo señor Braulio, porque esto ya es más serio y no se presta a tomarlo a chirigota.

LA OBLIGACION DE QUE HABLA EL copiado texto legal, no puede estar más clara y terminante. Pues hallándose usted en descubierto por las cuotas contributivas de 1915, 1916 y 1917 (¿cómo, cuándo y ante quién justificó usted hallarse al corriente en el pago de la contribución, al comenzar los ejercicios de 1916, 1917 y 1918? Mal podía usted justificar el cumplimiento de una obligación que se hallaba incumplida. Por eso, en la alusión que el colega de don Braulio hacía al señor Subirán, podía este haberle contestado: Bueno, compadre, y a usted ¿quién lo presenta?

¡Y qué coincidencias se dan en la vida! El señor Mendez Vigo salió diputado por primera vez en 1915, y desde el primer trimestre de 1915 dejó de pagar don Braulio su cuota contributiva. ¿Obedecerá su morosidad al disgusto que le produjo el triunfo de nuestro diputado? Porque suponemos que la victoria de este en nada mermaría la siempre numerosa y lucida clientela de don Braulio, porque un hombre de tan excepcionales dotes y tan sólida reputación, bien puede decir que «el buen paño en el arca se vende».

No se quejará, estimado don Braulio, de que no «articulamos» y y con bastante claridad, porque llevamos dos numeritos en que parece nos hemos convertido en una agencia jurídica; no se deje, descaharrante señor, arrastrar por los nervios, provease de tila abundante y procure tener muy presente aquello de

«procure ser en todo lo posible el que ha de reprender, irrepreensible».

## Carbones-Bermejo

Plaza de los Fueros, 6

Canutillo, Carrasca verdad, clase extra, 3-25 pesetas los 12-500 kgs. Haya superior, tres pesetas.

**“LA ESPAÑOLA, Café y Cervecería de CLEMENTE MELERO**

Plaza de los Fueros, número 14

Teléfono, número 77

Gran surtido de licores nacionales y extranjeros —Vino generoso de las mejores marcas.—Aguardientes finos embotellado y sin embotellar.—Jarabes y refrescos.—Café tostado diariamente, molido y sin moler, a 7 pesetas kilo.—Champagne Cordoniu, Anís San Jerónimo Cazalla de la Sierra (Sevilla).—Servicio para bodas y bautizos precios económicos.—Sidras espumosas.

**Comercio de Tejidos**

**de la Virgen del Pilar**

Gran surtido en Peletería. Últimas creaciones en manguitos, cuellos, echarpes, manteletas etc. Inmenso surtido en bufandas de todas clases.

Pídase el catálogo general de la temporada.

GAZTAMBIDE, NÚM 11

**Gran Almacén de Muebles**

DE HIJA DE JOSE MARSAL  
(EL VALENCIANO)

Sillería de infinidad de clases, comedores, despaños y gabinetes completos, gran existencia en muebles de última novedad, cuadros y espejos, colchones borra, baules, maletas, modelos especiales de camas & &.

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

No confundirse: San Jaime, 6 y Mendez Vigo, 1 (junto al Mercado)

**Carta abierta**

Yo, Nemesia Currusca, servidora de usted, sin compromiso, a dímple de pensarlo muchas veces esta carta le escribo. Adispense la letra y desimule que en mi largo escrito aiga enconrrecciones de lenguaje (deslustraciones propias del servicio a qui una está obligá para ganarse el misero cocido).

Ya se que usted dirá: ¿pa qué me escribe la Nemesia? Señor, pues aura mismo se lo voy a decir para que vea la triste situación en que vivimos las probes «Menegildas» de Tudela a las que más atañe este conflicto que han dau en llamarle «carestía» de «sulsistencias», u lo que es lo mismo, ver volar por las nubes las merluzas y viajar en la «Osa» los besugos (frase que li oido a mi señora, pues yo de estronomia no se un pito).

Están oaros los huevos, los pescados, las verduras, las carnes y el touino y si va una a la compra con cien riales nocompra mas que un cardo y un lomillo; y al golver con la compra, la señora se pone hecha una furia, señor mio, y una es la que recibo los softones, y una es la que se traga los desgustos. ¡Y si fuera tan solo la señora!; pero luego viene «El», y aqui está el lío: ¡estaba el probecillo acostumbrao a la caja de veinte, al buen purillo..!

Pero hoy ¿quién es la guapa que se atreve a sisar un centimico? Y es natural, los novios no se arriman y no hay posibles de pescar marido y nadie como nosotras decir puede con tan triste motivo: Todo está por las nubes, hasta los novios se nos han subido.

Hay que poner un coto a tan grave conflicto y que vuelvan, señor, aquellos días en que iba una a la plaza con tres duros y compraba diez cardos, tres merluzas, dos docenas de huevos, seis lomillos, tres kilos de chuletas y aun sobraba de «sisas» y repesos medio duro. Entonces toas teniamos un novio la mar de amorosico; y aun dándole tabaco nos quedaba pa polvos, chales, blusicas y abanicos.

Estudie V. el problema urgentemente, se lo ruegan las mozas de servicio. Es un favor que espero de El Eco del Distrito Yo, Nemesia Currusca, servidora de usted, sin compromiso.

Por la copia  
Ciro Royo.

**Notas Municipales**

Sesión del día 24 de Enero de 1918.

Bajo la presidencia de don José San Pedro se abre la sesión, asistiendo los

capitulares señores Suescun, Pinilla, Espadas, Martínez, Clemos, Cuadra, Moneo, González y Moreno.

Se dió lectura al acta de la sesión anterior, y se aprueba.

—Procédese a la votación de Síndico, siendo elegido por nueve votos y una papeleta en blanco el señor Martínez.

—La Diputación autoriza la corta de árboles de la carretera de Zaragoza, pudiendo el Ayuntamiento disponer de ellos para su mejor aprovechamiento.

Puesto a discusión la forma en que se había de aprovechar la madera de árboles, se acordó que fuesen sacados en lotes a pública subasta, y que el importe se destinase a la compra de leña, tomando en consideración la propuesta hecha por el señor González de la corta de lombardos en el camino de la Mejana, que darán unas 6.000 arrobas de leña, ya que es el único aprovechamiento que de ellos se puede hacer.

—La Diputación admite como vocales de Abastos a los dos señores propuestos.

—Es aprobada una cuenta de 190 pesetas que presenta la Comisión nombrada para gestionar el envío de una de las nuevas unidades creadas en el cuerpo de artillería.

—Pasan a informe del síndico señor Martínez varias cuentas, entre ellas la de ingresos y gastos del Molino en la segunda decena del presente mes.

—El señor Espadas expone la actitud que observa el señor Garnica en la casa sanatorio, diciendo que es completamente imposible que el nuevo funcionario pueda desempeñarlo, y opina que se estudie por la alcaldía el medio de echarle del puesto.

El señor San Pedro se adhiere a lo propuesto, pues abriga la creencia que eso no es como un inquilinato ordinario, afirmando que de disponer de suficientes facultades para obligarle a abandonar la casa, lo hará enérgicamente.

—El jefe de agentes municipales devuelve favorablemente informada la instancia de don Francisco Camón, por lo que se accede a su inclusión en el padrón de la ciudad.

—Pasa a estudio una instancia de los vecinos de la calle de Soldevila que solicitan sean colocadas aceras a todo lo largo de la calle.

—Es admitida la renuncia que de perrito de heladas presenta don Remigio Pérez, fundándola en desconocer de asuntos atmosféricos.

—Dos instancias de don Julián Sevillano cediendo unos solares para la construcción de una nueva calle pasan a estudio de la comisión de policía urbana.

—A la del Mercado pasa la instancia del empleado de la Plaza, en la que expone el peligro que existe en unas columnas que están abiertas y de las cuales comienzan a desprenderse algunas piedras.

—Al jefe de agentes pasa la de don Celedonio Guillén solicitando empadronamiento.

—La Diputación contesta no haber motivo para el aumento de contribución a los señores Clemos y Blanco.

—A la de Policía urbana pasa la instancia de los carteros.

Los presupuestos presentados por don Leocondio Grao quedaron en estudio.

Se dió por enterado del oficio que envió don Hilario Ariza.

De conformidad con el informe emitido por los veedores se concedió el teatro a la sociedad La Nueva Peña para que en él celebre bailes los próximos carnavales.

Don Felipe Agreda manifiesta en instancia que sería conveniente emplear el tratamiento antirrábico en Rufino Añón, mordido por un perro.

El Sr. San Pedro manifestó que el inspector de sanidad le había indicado que para dentro de unos dos días podrá dar el informe del perro que mordió, pues hasta hoy no se ha notado ningún síntoma.

La comisión de Hacienda ha resuelto que el encargado del peso público deberá sufrir un examen de aritmética que se verificará el 15 de Febrero. Aprobado.

Es nombrado para examinar las cuentas del Santo Hospital don Felipe Moreno.

El señor San Pedro, hizo las siguientes manifestaciones: Dió a conocer las gestiones que ha realizado para la compra de carbón y dice que en Soria le ofrecieron a 7 reales arroba en el monte y que les contestó pidiéndoles precio puesto en esta estación.

Que en la visita que giró el pasado domingo a la escuela dominical, le solicitaron fuese colocada una luz, y cree que es muy conveniente. Concedido.

Puesto que el 31 cesa el nombramiento de farmacia de beneficencia y por estar en periodo electoral no se puede hacer nuevo nombramiento, cree que durante ese tiempo debe encargarse al subdelegado. Así se acuerda.

Para realizar una inspección verdad sobre la leche, dice que debe efectuarse un análisis, pues los aparatos de que se dispone, además de no haber más que uno, no es suficiente para una garantía absoluta, ya que sólo dan a conocer la cantidad de agua que contiene.

Se accede a la compra de cinco nuevos aparatos para que la inspección se efectúe en una hora determinada.

Continúa manifestando el señor San Pedro que en la visita que hizo a la carcel y corrección observó que aquello estaba peor que en los tiempos de Torquemada, pues allí no había nada y por lo que respecta a la corrección, opina que deben comprarse unas esterillas y mantas, accediéndose a lo solicitado.

También se acordó, propuesto por el señor San Pedro, que todos los relojes fuesen con sujeción a la hora oficial de Madrid, pudiendo tomarse del de la central de Teléfonos.

Y por último, dió cuenta de la desgracia ocurrida en el camino de la Mejana al cruce de una galera, creyendo que, de ser posible, debía prohibirse el paso, y el señor González muestra su conformidad, añadiendo que solo debía permitirse el paso con carro, no con galera, hasta el sitio conocido por el ciprés o caseta de Carca.

El señor Moreno dió cuenta de que habiendo sido comisionado para elegir el cuaresmeo, se dirigió al convento de los Hermanos del Corazón de María, de Alagón, habiéndole contestado su rector don Santiago Más que aceptaba el ofrecimiento, por lo que el Ayuntamiento acordó ratificar por oficio el ofrecimiento del señor Moreno.

Y se levantó la sesión.

**Del momento**

Sucedió, por fin, lo que necesariamente era de esperar. El hambre llegó a un extremo tal, que, tanto en Málaga como en Alicante, las turbas hambrientas invadieron las calles pidiendo a gritos pan y justicia.

A pesar de que las circunstancias de nuestro pueblo no pueden ser más críticas, a pesar de que su petición no puede ser más justa, no fué oído como debiera y a las angustiosas voces de aquellos seres que sentían hambre de pan y justicia, se les contesta con plomo.

Dos mujeres muertas, y más de veinte heridos han sido víctimas de la incalificable conducta de aquellos Gobernadores civiles.

¿Quién no siente vibrar sus nervios ante tanta impotencia? ¿A quién no se le sube la sangre a la cabeza pensando en que ya no existe otra política que el mauser?

Y en estas circunstancias, se hacen unas elecciones generales. Alguien, y no sin razón, ha llamado a estas las «elecciones del oro».

El campo no puede presentarse mas propicio y mejor abonado para los políticos que no cuentan con otras simpatías en los distritos que su bolsa repleta de dinero.

El caciquismo aflará, como nunca, sus dientes. Los estómagos vacíos de nuestro pueblo, no podrán resistir a la tentación y, las elecciones que todos creíamos sinceras, resultarán las mas corrompidas que han existido.

¡Pobre pueblo..! ¡Y pensar que en tus manos, y solamente en tus manos, está el remedio, el único remedio de todas tus desgracias, de todas tus desventuras..! Pero no lo comprendes. Algún día, quizá no muy lejano, se desprenderá esa venda que cubre tus ojos y barrerás con mano de hierro a toda esa escoria que te oprime, a esa serie de políticos que, con la careta de redentores, te dan plomo cuando pides pan. te ofrecen la venta de tu conciencia, cuando solamente ansias justicia...

Jsmaelino.

**Prohibida la facturación**

Importante reunión en el «Círculo de la Unión Mercantil e Industrial»

Invitados por la Junta directiva de la Sociedad «Círculo de la Unión Mercantil e Industrial» todos los industriales y comerciantes de la localidad, se han reunido a las dos y media de la tarde de hoy en los salones de dicha sociedad, para tratar de la suspensión de facturaciones en esta estación.

El presidente don Emilio Ochoa Lácar dió conocimiento del fin que perseguían al convocar a la reunión y expuso los medios que debían emplearse para conseguir se reanuden las facturaciones en esta estación, ya que de continuar en la presente forma, eran grandes y serios los perjuicios que se acarrearían a los industriales y comerciantes y leyó el siguiente telefonema dirigido al Presidente de la Cámara de Comercio de Pamplona:

«El Círculo Mercantil de Tudela recaba su apoyo para protestar enérgicamente de la suspensión de facturaciones en esta estación ferroviaria. -- El presidente, Ochoa Lácar.»

Concedida la palabra a varios asambleístas, hicieron uso de ella, exponiendo en atinadas observaciones las gestiones que podían realizarse para la satisfactoria solución.

Y visto el parecer de los reunidos, se acordó nombrar una comisión compuesta por los señores don Mariano Martín y don Manuel Montón, en representación de la industria, y don Amalio Miguel y don Remigio González por el comercio, juntamente con el Presidente del Círculo Mercantil don Emilio Ochoa, quienes han dirigido al Director de la Compañía del Norte y a la Junta de transportes, el siguiente telefonema:

«Reunidos en asamblea elementos industriales y comerciantes Tudela con motivo de haber sido suspendidas facturaciones en esta estación acordó por unanimidad protestar respetuosa pero energicamente de tal medida que causa grandísimos perjuicios y que de continuar podría resentir orden público. Rogamosle inmediata solución».

También se enviaron telefonemas a la Cámara de Comercio al Gobernador y a la Diputación en los que se daba conocimiento del enviado a la Junta de transportes y Compañía del Norte y suplicaban su apoyo para la pronta y eficaz resolución.

Podemos afirmar, como nota final, que pocas reuniones de esta índole se han celebrado con tan numerosa concurrencia.

**GACETILLAS**

Una rectificación.—A ruego del vecino de Fustiana, Félix Pérez, queremos hacer constar como aclaración a nuestra gacetilla del número anterior, que él no

## OFICINA AGRÍCOLA TÉCNICO-COMERCIAL

Bajo la dirección de los ingenieros agrónomos don José Sainz Castillo, don Miguel Gortari Errea y don Daniel Nagore Nagore

Domicilio: Paseo de Sarasate, 38, pral.-PAMPLONA.-Teléfono 240

Esta oficina se ocupa de todos los asuntos relacionados con la agricultura general y principalmente, contempo para ello con personal competente, de los que se refieren a

Proyectos y ejecución de obras de riego, abastecimiento de Aguas, Construcciones agrícolas, Industrias rurales y Saneamiento de terrenos.

Medición, Levantamiento de planos, Tasación y deslinde de fincas rústicas.

Dirección, Organización y Administración de explotaciones agrícolas.

Consulta de Patología vegetal, de Mejoras agrarias y de Legislación agrícola.

Proyectos de parques y jardines, Compra-venta de fincas rústicas.

fué detenido como supuesto autor del disparo hecho a los balcones de la Sociedad Liberal de dicha villa, y que ni es jaimista ni ha pertenecido nunca a dicho partido.

Rectificación que hacemos con sumo agrado.

Ejercicio mensual.—Mañana sábado, 26, se celebrará el ejercicio mensual en honor a nuestra Excelsa Patrona Santa Ana.

Por la mañana, a las 8, tendrá lugar la misa y comunión; y por la tarde, a las 5, el ejercicio, en el que predicará el ilustrado presbítero don José Pascual.

Dispongo de buena partida de garbanzo mejicano a 1'10 kilo. Comercio de Mariano Alda, frente al Mercado

Sesión extraordinaria.—El miércoles celebraron reunión en la Casa Consistorial nuestro Ayuntamiento y la veintena de mayores contribuyentes con objeto de conocer las impresiones que había recibido la Comisión encargada de gestionar el envío de tropa a nuestra ciudad, acordándose, después de haber oído a los comisionados, que estos realicen cuantos trabajos y gastos sean necesarios para conseguir lo propuesto, incluso hasta llegar a la creación de un importante empréstito si necesario fuera.

### M. RUBIO

CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MADRID  
Y DE LA INSTITUCIÓN ODONTOLÓGICA DE PARÍS  
GABINETE DENTAL ASEPTICO  
Rayos X y su aplicación en cirugía dental.  
Profilaxis de la boca.  
RIGUROSA ASEPSIA Y DESINFECCION  
Nuevos procedimientos  
GAZTAMBIDE, 21.-2.º.-TUDELA  
Teléfono, 63.

Bando.—Hallándose dispuesto en el artículo 47 de la vigente ley de R. clutamiento, que el último domingo del mes actual y previo anuncio al público, para la concurrencia de los interesados, se practique la rectificación de los alistamientos de mozos, la de esta ciudad dará principio a las once de la mañana del domingo próximo 27. del corriente, en sesión pública en la Sala de Consultas de las Casas Consistoriales, oyendo las reclamaciones que hagan los interesados, o por ellos sus padres, tutores, amos o apoderados, tanto por lo que respecta a la exclusión, como a la inclusión olvidada de otros mozos y a la edad de cada uno.

URALITA.—Para tejados sin goteras. Venta en la carpintería mecánica «Loydi»—Pamplona.

Nuevo periódico.—En Zaragoza ha comenzado a publicarse un nuevo periódico político independiente titulado «El luchador» que se publicará semanalmente, y en el que se proponen estudiar y desarrollar problemas políticos y sociales en armonía con las demandas de la Ciudad, de la Región y de la Patria, haciendo de él un periódico netamente regionalista; deseamos al colega muchos lustros de vida.

EMULSION HEREDIA  
De aceite de hígado de bacalao, con hipofosfitos de cal y sosa, preparada con fórmula especial de la casa y garantizando tanto la calidad de los medicamentos que integran su composición, como la cantidad del 50 por ciento de aceite que forma parte de la misma.

De venta en casa del autor a 1'50 ptas. frasco Farmacia de Heredia, Plaza San Jaime. Tudela.

Necrológica.—En el vecino pueblo de Abitias ha fallecido la bondadosa señora doña Rosa Aguado, viuda de don Prudencio Huguet.

A sus afligidos hijos don Luis y don Juan Antonio, amigos nuestros, les enviamos desde estas columnas nuestro sentido pésame como lenitivo al justo dolor de tan sensible pérdida.

Herraj superior, dirigir los pedidos a Martín García, Fábrica de aceites.

Las declaraciones de subsistencias.—Por el Negociado de Subsistencias de este Gobierno civil se han remitido ya a las Alcaldías de todos los pueblos de la provincia, paquetes postales que contienen las hojas de declaración jurada de subsistencias alimenticias, piensos, carbones y primeras materias que deberán suscribir y entregar a los alcaldes respectivos los almacenistas, comerciantes y tenderos.

ESTUFAS para carbón y serrín y accesorios para las mismas. Caloríferos, braseros calienta piés, burlete y demás artículos propios para la época de invierno.

Tijeras de podar. Máquinas de trincar carne.

PRECIOS BARATÍSIMOS

Almacén de drogas y ferreteria de Hijos de G. Martínez (antigua casa de Maleta). Tudela.

Antonio Castilla, Impresor Tudela.

Patatas blancas

Se venden a 2'50 pesetas la arroba, pudiendo ser empleadas para semiento.

Dirigirse a Amadeo Aguado, en Lodosa (Navarra.)

Banco Hipotecario de España

Préstamos al 5 por ciento de interés y a largas amortizaciones.

Fincas de labor. En zonas de grandes rendimientos de regadío y secano. Tengo a la venta desde 500 a 40.000 robadas, muy baratas.

Dirigirse al agente, F. Gonzalo.—Plaza del Castillo 3. Teléfono, 524.

Cereales y semillas

Almacén de cereales y semillas de Marcelino Arrondo, camino de Ronda, Tudela.

Venta de cebada para siembra

Maíz y cebada para pienso.

Especialidad en la semilla de alfalfa.

Confitería Salinas

La acreditada confitería de don Paulino Salinas vende los exquisitos Jerez y Cognac

MARQUÉS DEL REAL TESORO.

Única casa que ha obtenido grandes premios y medallas de oro en cuantas exposiciones se ha presentado en París, Madrid, Bruselas, Berna, Florencia, Zaragoza y Valladolid.

Pidan el REAL TESORO en cafés y sociedades.

Representante general para Navarra, José de la Fuente, Pamplona.

Se venden

Larbados americanos, Aramón número 9 y Murviedro.

Dirigirse a Antonio Oliver, Buñuel.

Reclutas de 1917

Pueden cambiar del cupo de filas por el de instrucción los quintos sorteados en Navarra que bayan sido declarados soldados en el actual reemplazo, y valiéndose de la sustitución, librarse de prestar servicio activo en las Plazas de África, si por razón del sorteo que tienen que sufrir los mismos en las respectivas cajas de Reclutamiento les correspondiera dicho destino.

Se verifican contratos antes del sorteo de África en inmejorables condiciones y con toda clase de garantías.

Informes: Tomás Galar, San Saturno, 20.—Pamplona.

Sarmientos

Se vende una partida de sarmientos. Dirigirse a Fonda de Remigio.

Traslado

SASTRERIA MODERNA DE

CARMELO ALVAREZ

Participa a su clientela que desde el primero del corriente año me he trasladado a la calle Yanguas y Miranda, antiguo taller de Areche.

Un buen consejo

Si tiene usted que comprar calzado de abrigo, botas de aguas o gamuza, le conviene enterarse de las clases y precios en «La Buena Alpargata» o en «La Positiva».

En estas dos tiendas se vende el «Jaón Arístocrata» a una poseta pastilla.

## CONFITERÍA Y ULTRAMARINOS DE GREGORIO CASTRO

Plaza de los Fueros, 2 y 4.

Cafés tostados de Moka, Puerto-Rico y Caracolillo. Conservas de pescado. Aceitunas. Galletas Olibet. Chorizo de Pamplona. Salchichón. Butifarras. Mortadelas. Vinos de Jerez y toda clase de licores

### Chocolates los mejores del mundo de ORUS

## Sembradoras y distribuidoras de abonos.—Gradas de todas clases

Las más conocidos y acreditados en Aragón y en todas las provincias en que se dan a conocer. Su manejo es fácil, su construcción fuerte y su duración muy grande, por ser fácilmente recambiables todas las piezas de que están compuestas.

## MUGICA, ARELLANO Y COMPAÑIA. Ingenieros

Representante en Tudela, JULIO GAONA

Depósito completo de piezas de recambio y servicio de mecánicos para la enseñanza del manejo de las máquinas y para todas las atenciones de la siembra, y agentes para la venta en diversos puntos de la provincia.

## Ultramarinos de Mariano Alda

Garbanzos de primera clase 1'75 pesetas kilo y 2'85 almud.

» segunda » 1'00 » 1'85 »

» tercera » 0'90 » 1'60 »

Arroz a 0'80 kilo.—Lentejas a 0'90 kilo.—Ciruela Claudia de primera a 1'10 kilo.

Azúcar a 1'35 kilo.—Alpiste 0'75 kilo.—Bacalao a 3 kijo.

FRENTE AL MERCADO

Taller electro-mecánico, Cerrajería y Armería

## AGAPITO ESPARZA Y PEREZ

MONTADOR ELECTRICISTA

Reparación perfecta de toda clase de motores, transformadores, grúas, tranvías aéreos, montacargas, cuadros de distribución, timbres y pararrayos. Especialidad en bobinado. Montaje de toda clase de maquinaria. Reparación de maquinaria agrícola. Maquinaria de ocasión.

Compra y venta de toda clase de motores de gas y eléctricos.—Díctores y calderas de vapor bombas, tuberías, etc., etc

VILLANUEVA, 24. (ANTES HERRERÍAS)

## FÁBRICA DE CAL COMUN de Serafín Carrascón

Especialidad en cales para sulfatos, brisas y blanqueos.

A causa de llevarse en gran escala la fabricación, se sirve por contrato, en inmejorables condiciones material para obras de importancia

Se cumplimentan los pedidos con la mayor urgencia

Abacería de Nieves Serrano

En este acreditado comercio es donde mejores géneros y más barato se vende.

Exquisito jamón elaborado por la dueña del establecimiento. Garbanzos, alubias y lentejas nuevas. Tocino salado y el mejor chorizo riojano en lata.

PLAZA DE SANTA MARIA

TAHONA DE Lucio Ledesma Bailo

Elaboración de diferentes clases de pan; venta de despojos al por mayor y menor.

Se admiten encargos para servir a domicilio.

SE COMPRAN TRIGOS

Calle del Juicio

OLIVA

Se compra en el almacén de casa de Remacha, frente a casa de Sarasa.

TINTORERÍA MADRILEÑA

En este antiguo y acreditado establecimiento se ha adquirido anilinas de las más acreditadas marcas alemanas y francesas para hacer toda clase de colores a la muestra, en su especialidad verdes, granates, azules y otros varios.

SAN MARCIAL NUMERO 16

Recadero

Se hace saber a toda la clientela, que el recadero de Tudela a Zaragoza Cirilo Oroz Cardiel, desde esta fecha irá los martes y los viernes, parando en Zaragoza en la Plaza de Huesca, núm. 26-principal y en Tudela en la calle de la Rúa, número 12.

LA Rosario

Gran Fábrica de varias clases de yeso

ABLITAS

Se sirve todos los pedidos con gran puntualidad y economía.

## Martin ESTREMER A hijo



ALMACEN DE TRAJOS

Cuesta de la Estación —Tudela

Compra de Metal, Cobre, Zinc, Plomo, Hierro

lanas viejas y sacos usados al por mayor y menor, a precios muy elevados.

No vender sin consultar esta casa Pasando aviso se recogerá a domicilio.

TELEFONO N.º 125

Reemplazo de 1917

Substitución del servicio en Africa

Don Mario Bregaña, sobrino y sucesor de don Tomás Harregui, con residencia en Pamplona, participa a los quintos de dicho reemplazo, que contratará a todos los que deseen librarse del penoso servicio de Africa, antes y después del sorteo, bajo los precios y condiciones que les dirá su representante en Tudela don Juan de Dios Goñi.

Molino de D. José Castejón

Calle de la Rúa, núm. 40

Montado con prensa hidráulica de gran potencia, elaboración esmerada, con todos los adelantos modernos y a la vista del público.

En este molino se recibe oliva para molinar por cuenta y presencia de los señores cosecheros.

Se elabora el aceite fino o escaldado; a gusto de los señores cosecheros.

Detalles en dicho molino, Rúa, núm. 40

Venta de olivos

Se vende una partida de olivos de uno y dos pies en el campo de Traslpuente.

Informarán en esta imprenta.

Zapatería de Teodoro Perez

Especialidad en calzado a medida, tanto de caballero como de señora y niños, construido a última moda.

Las composturas, hechas con el mayor esmero, se entregan a las 24 horas.

Calle de la Rúa (casa de D. Mariano Sainz)

**ALMACEN DE DROGAS, FERRETERIA Y OTROS ARTICULOS de PRUDENCIO REMACHA, Gaztambide, 25.--Tudela**

Cristal, Loza, Porcelana, Bateria de cocina, Jugueteria, Vidrios planos. Herraje para obras, Pinturas preparadas y en polvo, Hules, Cepillos y Brocheria, Perfumeria y Papeles pintados.

**Precio fijo**

**Aparatos de luz eléctrica**  
**ORTOPEDIA**  
**Flores y plantas artificiales**  
**Molduras para cuadros**  
**Espejos—Cuadros—Cromos**  
**Grasas—Aceite**  
**Esencia y Carburó para Automóviles**

Único depósito y representación exclusiva en Tudela y su distrito del CEMENTO PORTLAND "Cangrejo, de Olazagutia, venta del mismo a precio de fábrica.—Cal hidráulica, Baldosas de Ariza y Azulejos de Manises.

**Precios sin competencia**

Caja de Ahorros del **Banco Aragonés**

**ZARAGOZA**

TRES y MEDIO por ciento de interés anual. Imposiciones y Reintegros todos los días. Huchas para facilitar el ahorro.

DIRECCIÓN DE LA SUCURSAL DE TUDELA

Casa de Banca de Sra. Viuda de D. Vicente Miguel.



**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social 12.000.000 pesetas efectivas

**Completamente desembolsado**

SEGUROS SOBRE LA VIDA || SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
SEGUROS DE VALORES || SEGUROS CONTRA ACCIDENTES

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

**53 AÑOS DE EXISTENCIA**

SUB-DIRECTOR EN NAVARRA

**Vicente Santesteban**

Plaza de la Constitución número 49.—PAMPLONA

Agente en Tudela:—D. JUAN DE DIOS GOÑI

(Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros)

**TEJERIA MECANICA de Gregorio Gimenez**

(SUCESOR DE M. GIMENEZ)

LA MAS ANTIGUA DEL DISTRITO.

Paseo de la Virgen de la Cabeza.—TUDELA (Navarra)

Teléfono, 19

Ladrillo usual, prensado para fachadas y suelos, huecos para macizos, tabiques y bobodilla, ladrillos para suelos. Tejas curvas 21 al metro y planas 14. Curvas y cuñas para chimeneas.

Todos estos productos fabricados con los mayores adelantos conocidos en maquinaria, es la mejor garantía para responder de su más perfecta elaboración y cocción. Esto mismo hace que esta Casa pueda fabricar tamaños y formas especiales, haciéndole el encargo con anticipación y facilitándole plantillas.

SE FACILITAN MUESTRAS Y TARIFAS DE PRECIOS.

**EL ECO DEL DISTRITO**

Bisemanal independiente

**VERDADERO defensor de Tudela y su distrito**

Se publica los martes y viernes

*Precios de suscripción*

Tudela Un mes 0,60 pesetas. Fuera Un trimestre . 2 ptas.  
Un año . . . . 8 id.

Anuncios, reclamos, esquelas, &, &, a precios convencionales.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Gaztambide núm. 20

Taller de encuadernaciones **MAURICIO ROYO**

Salón de Peluquería Gaztambide, núm. 9. Tudela (Navarra)  
Centro de suscripciones y representaciones  
Venta de revistas ilustradas y periódicos de Madrid y Provincias  
Obras al contado y a plazos.—Servicio a domicilio.



Todas las esquelas de funeral que se impriman en la imprenta, de Castilla, se insertarán GRATIS en este periódico.

Servicio rápido y económico

**MARTIN**

**L MUTUAL LATINA**

Asociaciones mutuas de ahorro y previsión. Funciona bajo la inspección directa del estado español. Domicilio social: GRAN CAPITAN, 25.—CORDOBA

LA MUTUAL LATINA, que debido a su crédito extraordinario y a su admirable manera de funcionar, va progresando de año en año. es actualmente, a pesar de los pocos años que cuenta de existencia la segunda en importancia de las que dentro de su clase funcionan en España.

Delegado para Navarra y Alava: D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor, 7, 2.º—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva, 42.

Mayor, 7.--2.º

**Máquinas de coser y bordar**

De las mejores clases y marcas con grandes facilidades para el pago.

Máquinas para coser, bordar, hacer medias, para guarnecedoras y para hacer ojales.

Cambio de máquinas.

Dirección: Martín Larrayoz, Mayor, 7.-2.º Pamplona.

Representante en Tudela: Sinfioriano Artajo, Villanueva 42.

**La Agrícola Española SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS**

Asegura las cosechas de cereales y viñedos contra el pedrisco.—Asegura toda clase de ganados contra la muerte y contra el robo.—Nuestra mejor garantía es la propaganda que realizan los asegurados.

¡Agricultores! Asegura vuestras cosechas. Acordaos que puede caer una pedregada.

Representante para Navarra y Alava: D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor, 7, 2.º—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva, 42.

**LARRAYOZ**

MÁQUINAS DE HACER MEDIAS Y CALCETINES

A los que comprenden esta clase de máquinas, se les enseña el manejo de ellas en muy poco tiempo, con lo que pueden conseguir un buen jornal diario, trabajando en su casa, lo mismo de día que de noche, y lo mismo un mayor que una niña de doce años.

Muchas familias, en lugar de mandar a servir a sus hijas, las tienen trabajando en sus casas, con lo que consiguen tenerlas a su lado y obtener muchos más beneficios que sirviendo.

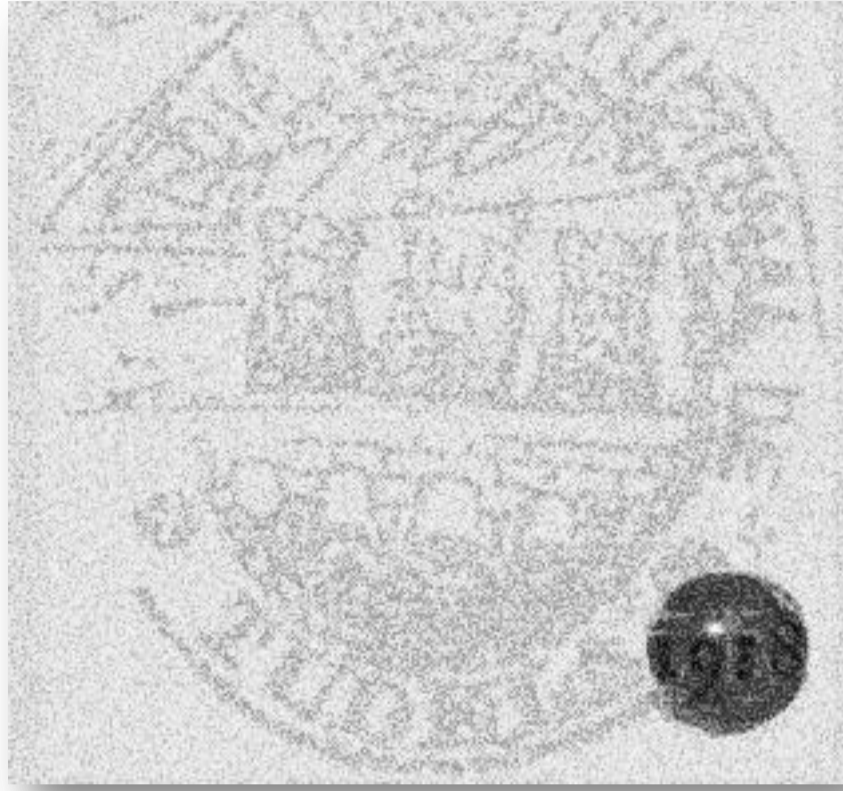
Por esta causa, son muchos las familias que hoy compran máquinas de hacer medias, y sacan buen producto de ellas.

Para pedidos dirigirse a D. MARTIN LARRAYOZ, Mayor, 7, 2.º—Pamplona.

Representante en Tudela y su distrito: SINFORIANO ARTAJO, Villanueva, 42.

PAMPLONA

Los mejores papeles de cartas, comerciales y libros rayados, se venden en la Imprenta de Castilla



<http://elecodeldistrito.weebly.com/>